

BEST BOTTLED AND KEG BEERS UNDER THE FLAG.

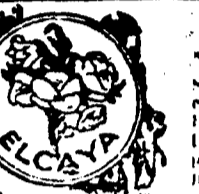


NATIONAL BREWING CO.
NEW ORLEANS, LA.
EAGLE BREW. & "OLD HEIDELBERG"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.



Laissez-moi vous envoyer du Parfum Grátis
Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de
LILAS ED. PINAUD
Le parfum le plus fin au monde, chaque goutte en est
aussi précieuse que la fleur elle-même. Tout le monde le rap-
porteur et le Lila. Excellent après s'être rasé. Tout le
valeur se trouve dans le parfum...
PARFUMERIE ED. PINAUD, Département M.
ED. PINAUD BUILDING, NEW YORK



A Skin Like Velvet smooth, clear,
free of wrinkles

Service vous de la crème exquise et
embaumée de la fleur de Brandy de
France et couverte des félicita-
tions au sujet de votre teint. Une
parfumeuse veut de l'éclair, ou il s'en
passera.

**CRÈME
ELCAYA**

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et
la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés. Chapeaux et Articles de Toilette pour mes-
sieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du soir, au fer initial
coin des rues Dauphine et Bienville, à deux états de la rue du Canal. 3ème District.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreaux, Marchands d'Ardoises et Réparateurs,
LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALES

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1212

Toutes nos importations
Françaises et Anglaises en
Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre En exigeant cette Marque
vous êtes garantis par le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.
NATION BUILDING CO. 1040
90 BEEKMAN STREET
NEW YORK

Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout
le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant
tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et forti-
fiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces jours
de chaleur. Téléphones à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous en-
voyer une caisse.

AMERICAN BREWING CO.
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Jackson

Matière à
réflexion



Il n'y a pas une bière pour
les hommes de tête aussi bien
que pour les artisans bronzés.
Elle assés votre cerveau fa-
tigué et fortifie vos nerfs. Ces
avantages sont produits par
des éléments toniques conte-
nus dans les meilleurs ingrè-
dients.

Essayez un stein à l'enseigne
Jackson.

Jackson Brewing Co.
Nouvelle-Orléans.

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS
Illinois Central R. R.
Station Union.

DÉPART

Chicago Limited, Chicago, St. Louis, St. Paul, Chicago, St. Louis, St. Paul	7:30 a.m.
St. Paul, Chicago, St. Louis, St. Paul	8:06 p.m.
Northern Express	8:30 p.m.
St. Louis Accommodation	9:40 p.m.
The Merry Widow	9:50 p.m.

ARRIVÉE

Chicago Limited, Chicago, St. Louis, St. Paul, Chicago, St. Louis, St. Paul	8:53 p.m.
St. Paul, Chicago, St. Louis, St. Paul	10:45 a.m.
Northern Express	11:00 a.m.
St. Louis Accommodation	11:40 a.m.
The Merry Widow	11:45 a.m.

Louisiana Railway and Navigation Company.
Station Terminal, rue Canal.

No. 1

Nouvelle-Orléans	Dep.	7:30 a.m.
Baton Rouge	Dep.	8:05 a.m.
Shreveport	Dep.	9:05 p.m.

No. 2

Nouvelle-Orléans	Arr.	7:30 p.m.
Baton Rouge	Arr.	8:05 p.m.
Shreveport	Arr.	9:05 p.m.

Queen and Crescent R. R.
Station Terminal, rue Canal.

DÉPART

New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:45 p.m.
St. Louis et Chicago	8:45 p.m.
Meridian Accommodation	8:50 p.m.
Meridian Local	8:50 p.m.
Hattiesburg Local	8:50 p.m.

ARRIVÉE

Hattiesburg Local	8:10 a.m.
Meridian Local	8:10 a.m.
Meridian Accommodation	8:10 a.m.
St. Louis et Chicago	9:40 p.m.
St. Louis et Chicago	9:40 p.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 p.m.
New York et Washington	9:40 p.m.

Texas and Pacific R. R.
Station Trans-Miss.

DÉPART

Alexandria Local	6:35 a.m.
Texas Colorado Limited, Alexandria, La. Export, Dallas, Fort Worth et El Paso	12:30 p.m.
Texas Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	12:30 p.m.
Fortas Local	4:45 p.m.
Canton Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	6:45 p.m.

ARRIVÉE

Alexandria Local	8:45 p.m.
Texas Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	7:19 a.m.
Texas Colorado Limited, Alexandria, El Paso	7:30 a.m.
Fortas Local	11:15 a.m.
Canton Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	6:30 p.m.

Louisville and Nashville R. R.
An Pied de la rue du Canal.

ARRIVÉE

New York et Nouvelle-Orléans Limited	7:30 a.m.
Association et New-York-Maine	7:35 p.m.
Stromgham et Cincinnati	7:15 a.m.
Abbeville Express	8:25 p.m.
Louisville et Cincinnati	8:35 p.m.
Pensacola et Jacksonville	7:15 a.m.
Mobile Accommodation	11:30 a.m.
Montgomery Express	11:30 a.m.
Montgomery Accommodation	11:30 a.m.
Ocean Springs Accommodation	11:30 a.m.
Gulf Coast Accommodation	11:30 a.m.
Gulf Coast Express	11:30 a.m.
Dimanche Gulf Coast Excursion	7:30 a.m.

DÉPART

New York et Nouvelle-Orléans Limited	9:35 p.m.
Association et New-York-Maine	8:30 a.m.
Birmingham et Cincinnati	9:50 p.m.
Abbeville Express	8:30 p.m.
Louisville et Cincinnati	8:30 p.m.
Pensacola et Jacksonville	9:50 p.m.
Mobile Accommodation	9:35 p.m.
Montgomery Express	9:35 p.m.
Montgomery Accommodation	9:35 p.m.
Ocean Springs Accommodation	9:35 p.m.
Gulf Coast Accommodation	9:35 p.m.
Gulf Coast Express	9:35 p.m.
Dimanche Gulf Coast Excursion	8:05 p.m.

Gulf Coast Lines.
N. O., T. & M. R. R.
Station Terminal, rue Canal.

Départ.

7:40 p.m. "California Special"	Arrivée
7:40 p.m. Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, San Diego	9:30 p.m.
7:40 p.m. Houston, Galveston, Brownsville et autres points du Texas	8:00 a.m.
7:45 a.m. Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston.	

Southern Pacific Company.
Station Union.

DÉPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	8:55 a.m.
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:00 a.m.
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et Intermediaires	11:45 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	8:05 p.m.
Lafayette Local, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	8:05 p.m.
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires	11:30 p.m.

ARRIVÉE

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	8:25 p.m.
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	8:30 a.m.
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et Intermediaires	7:60 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	11:40 a.m.
Lafayette Local, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Californie et points intermédiaires	8:55 p.m.

Louisiana Southern R. R.
BRANCH GULF COAST LINES.

Départ.

7:00 a.m. Pointe-à-la-Hache	Arrivée
7:00 a.m. Pointe-à-la-Hache	8:30 p.m.
7:30 a.m. Pointe-à-la-Hache	8:30 p.m.
8:00 a.m. Shell Beach	9:00 a.m.
8:00 p.m. Shell Beach	9:00 p.m.
8:00 p.m. Shell Beach	9:00 p.m.
8:00 p.m. Shell Beach	9:00 p.m.

Yazoo and Mississippi Valley R. R.
Station Union.

DÉPART

Delta Express	7:15 a.m.
Mobile Fast Express	7:25 p.m.
Bayou Sara, Woodville, Passenger	8:45 p.m.

ARRIVÉE

Delta Express	8:40 p.m.
Mobile Fast Express	8:55 a.m.
Bayou Sara, Woodville, Passenger	9:20 a.m.

New Orleans Great Northern R. R.
Station Terminal, rue Canal.

DÉPART

Tous les jours, excepté dimanche	
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	7:05 a.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	4:20 p.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	7:30 a.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	6:00 p.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	7:30 a.m.

ARRIVÉE

Tous les jours, excepté dimanche	
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	8:05 p.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	8:15 p.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	8:05 p.m.
Arkansas, Columbia, Elbertown, Bogalusa	8:05 p.m.

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DÉPART

Tous les jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p.m.
Tous les jours, excepté dimanche	8:00 p.m.
Excursion du dimanche	8:30 p.m.

ARRIVÉE

Tous les jours, excepté samedi et dimanche	9:15 a.m.
Tous les jours, excepté dimanche	1:25 p.m.
Excursion du dimanche	7:30 p.m.

New Orleans Great Northern R. R.

EXCURSIONS
(Trains de Plaisir)
Tous les Dimanches

A LA PAROISSE DE
SAINTE TAMMANY
Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa
"LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon, pour les excursions de dimanche à Covington. Départ de la gare Terminal à 7:35 a.m. Arrivée de retour à 8:45 p.m.

Pour de plus amples détails, informer-vous auprès de l'agence des Billets, ou téléphoner Main 1232 or 1234

Le Train de New York

Quitte la Station Terminal à 7:30 P. M. DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue. Un lit de Broadway. Entouré à l'électricité. Excellent service de Wagon Restaurant.

"A La Carte" Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES. Dépôt: Station Terminal, rue du Canal. Phone Main 2939.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

Une vraie Villégiature Préparée

PAR LES
GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS
229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

A. CRESSON, PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER, PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR, 515 RUE BOURBON. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle S. V. P.

SANTAL MDY
SANTAL AU COMHU ET AUX INJECTION
COLLEGE EN 24 HEURES

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Les Spécialités
Du Magasin Holmes
Marchandises de Premier Choix
Assortiments Complets
Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes
Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste
Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO. LIMITED
Paris, New York, London, Lyons, St. Louis
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Les Marches au Succès
sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

Whitney-Central Trust & Savings Bank
Rues St. Charles et Gravier 8132 rue Oak
Rues Chartres et Iberville
Rues Dauphine et Piété

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Le seul établissement économique.
J. M. Cabanas et Cie.
210 RUE CHARTRES.

A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.

Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.

Essayez et vous vous convaincrez.

Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Un Beau Sein et de Jolies Épaules
remet le sein à sa place, empêche qu'il n'ait une apparence flasque, élimine le danger de forcer les muscles, et elle restreint le chaire de l'épaule, donnant une ligne gracieuse à toute la partie supérieure du corps.

BIEN JOLIE BRASSIÈRES

remet le sein à sa place, empêche qu'il n'ait une apparence flasque, élimine le danger de forcer les muscles, et elle restreint le chaire de l'épaule, donnant une ligne gracieuse à toute la partie supérieure du corps. Elle est faite de tous les matériaux et dans tous les styles. Faites-vous montrer la "Bien Jolie Brassière" par votre marchand; nous serons heureux de lui envoyer des échantillons, port payé, pour qu'il vous les montre.

BENJAMIN & JOHNS
51 Warren Street
Newark, N. J.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

"Onyx" Hosiery
Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25¢ à 15.00 la paire.

Emery-Beer Company, Inc.
153-151 EAST 34th ST. NEW YORK

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

R. G. HOLZER
317 ET 329, RUE BOURGOGNE
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENÊTRES ET PERSIENNIS INCOMBUSTIBLES
Tôles en fer foncé, frisés, en forme "V"; gouttières, tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier, Coussinets et "finials" de fenêtre, Garde-fous et arçes d'automobiles, Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises

AGENTS POUR LES "REPOSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, L.P. DES "B. S. WALL BOARD"